

香港香港仔海傍道 3 號
逸港居 1 字樓
南區區議會
南區區議會主席
馬月霞女士, MH

馬主席：

南區區議會撥款申請
2004 - 2005 年度
南區公民教育委員會活動

南區公民教育委員會（下簡稱委員會）的成立，主要目的在於推廣區內公民教育活動，鼓勵南區居民積極參與社會事務，加深居民對公民權利和責任的了解，及履行公民義務。

今年本委員會的工作重點為：1) 推動國民教育，加強市民對國民身分及基本法的認識，提高市民對學習《基本法》的興趣；2) 宣揚家庭觀念，加強家庭凝聚力，藉此提高家庭和諧氣氛；3) 培養公民素質，鼓勵市民履行公民責任。

根據以上工作重點，委員會於本年 6 月 14 日的審核小組會議中，通過舉辦本年度其中 7 項活動。此 7 項活動開支如下：

(一) 〈凝聚親情〉活動系列 (附件一)	\$15,000
(二) 〈心扣心〉家庭和諧推廣計劃 (附件二)	\$14,500
(三) 〈你我同心 共建廉政〉南區倡廉活動 (附件三)	\$25,000
(四) 〈同心同行〉關愛長者計劃 (附件四)	\$14,500
(五) 和諧家庭方程式 (附件五)	\$11,000
(六) 凝聚關懷暖耆心 (附件六)	\$12,000
(七) 〈關心家庭大行動〉徵詩及普通話朗誦比賽 (附件七)	\$8,000

南區區議會已預留\$165,000 給本委員會舉辦活動，現向區議會申請撥款\$100,000，以舉辦上述 7 項活動。活動詳情及財政預算見附件一至附件七。而餘款\$65,000 則會留待本委員會自行舉辦活動。

若上述撥款申請獲得區議會批准，請預支批准款項的百分之五十，以應付初步開支。

本人謹請貴會批准這項申請。多謝垂注並懇請盡早賜覆。

南區公民教育委員會主席



黃敬祥

2004年6月18日

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道3號逸港居一樓南區民政事務處

(附件一)

(一) 〈凝聚親情〉活動系列

合辦機構：社會福利署南區家庭及兒童福利服務地區協調委員會

目的：讓南區居民提高對凝聚家庭力量的認識，促進其對家庭成員的關懷，增強對家庭的歸屬感，營造和諧社區氣氛，防止發生家庭暴力。

活動日期：2004年9月至2005年1月

活動地點：南區

活動對象：南區的學生、家長及公眾人士

活動內容：
1. 〈和諧家庭〉攝影比賽
2. 〈凝聚家庭力量〉家庭生活教育巡迴展、攝影比賽作品展及互動攤位
3. 攝影比賽頒獎禮及〈親親樂〉家庭營

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道3號逸港居一樓南區民政事務處

2004 - 2005 年度南區公民教育委員會

〈凝聚親情〉活動系列

財政預算

項目	總金額	南區區議會 撥款	參加者支付	申辦團體支付
1. 〈和諧家庭〉攝影比賽				
1.1 海報製作 (500 份)	\$2,000.00	\$1,500.00		\$500.00
1.2 表格/傳單製作 (4000 份)	\$4,000.00	\$3,500.00		\$500.00
1.3 優勝者紀念品 (33 份)	\$2,100.00			\$2,100.00
2. 〈凝聚家庭力量〉 家庭生活教育巡迴展、攝影比賽 作品展及互動攤位				
2.1 巡迴展活動物資	\$500.00	\$200.00		\$300.00
2.2 參加者紀念品 (4500 份)	\$13,500.00			\$13,500.00
2.3 運輸 (30 次)	\$1,500.00			\$1,500.00
2.4 義工津貼 (45 人次)	\$900.00			\$900.00
3. 攝影比賽頒獎禮及〈親親樂〉 家庭營				
3.1 場租	\$1,000.00	\$1,000.00		
3.2 背幕/佈置	\$2,000.00	\$2,000.00		
3.3 音響	\$2,000.00			\$2,000.00
3.4 嘉賓紀念品 (4 份)	\$400.00			\$400.00
3.5 營費及膳食津貼 (100 人)	\$15,000.00	\$4,500.00	\$500.00	\$10,000.00
3.6 租用旅遊車 (2 部)	\$2,000.00			\$2,000.00
3.7 講者費用 (1 人 x 3 小時)	\$500.00	\$500.00		
3.8 參加者紀念品 (85 份)	\$850.00			\$850.00
3.9 橫額 (1 條)	\$250.00	\$250.00		
3.10 親子活動物資	\$500.00	\$200.00		\$300.00
3.11 義工津貼 (10 人)	\$400.00			\$400.00
4. 其他				
4.1 橫額 (7 條)	\$1,750.00	\$1,050.00		\$700.00
4.2 相片沖曬	\$200.00			\$200.00
4.3 雜項	\$1,000.00	\$300.00		\$700.00
	<u>\$52,350.00</u>	<u>\$15,000.00</u>	<u>\$500.00</u>	<u>\$36,850.00</u>

向南區公民教育委員會申請撥款額為 **\$15,000.00**

(二) 〈心扣心〉家庭和諧推廣計劃

合辦機構：明愛香港仔社區中心

目的：宣揚家庭觀念，加強家庭凝聚力，藉此提高家庭和諧氣氛。

活動日期：2004年9月至2005年1月

活動地點：明愛香港仔社區中心、香港仔海濱公園及海怡西商場

活動對象：南區居民

活動內容：

1. 家庭〈心扣心〉之積分獎勵計劃
2. 〈心扣心〉親子義工大使計劃
3. 〈心扣心〉親子大露營
4. 〈心扣心〉和諧家庭推廣日

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道3號逸港居一樓南區民政事務處

2004 - 2005 年度南區公民教育委員會

〈心扣心〉家庭和諧推廣計劃

財政預算

項目	總金額	南區區議會 撥款	參加者支付	申辦團體支付
1.家庭心扣心積分獎勵計劃				
1.1 單張印刷費	\$100.00	\$100.00		
1.2 積分咭印刷費	\$100.00	\$100.00		
2.心扣心親子義工大使計劃				
2.1 義工訓練筆記印刷費	\$100.00	\$100.00		
2.2 製作展覽板 (\$250 x 3)	\$750.00	\$750.00		
3.心扣心親子大露營				
3.1 露營物資 (\$40 x 80 人)	\$3,200.00		\$3,200.00	
3.2 租用旅遊巴士	\$800.00	\$800.00		
3.3 物資搬運費	\$350.00	\$350.00		
4.心扣心和諧家庭推廣日				
4.1 租借場地	\$5,000.00			\$5,000.00
4.2 場地電費	\$150.00			\$150.00
4.3 租借椅	\$100.00			\$100.00
4.4 舞台	\$3,600.00	\$3,600.00		
4.5 舞台佈置	\$1,000.00	\$1,000.00		
4.6 音響系統	\$1,600.00	\$1,600.00		
4.7 宣傳海報及單張	\$150.00	\$150.00		
4.8 宣傳橫額 (\$200 x 5 條)	\$1,000.00	\$1,000.00		
4.9 活動物資				
(a) 磚頭 (\$2 x 80 塊)	\$160.00	\$160.00		
(b) 水彩顏料及色盆	\$200.00	\$200.00		
(c) 咭紙	\$240.00	\$240.00		
4.10 參加者獎品 (80-100 份)	\$1,000.00	\$1,000.00		
4.11 主禮嘉賓紀念品 (\$200 x 5 份)	\$1,000.00	\$1,000.00		
4.12 攤位遊戲搭建、佈置及攤位 遊戲獎品 (\$200 x 4)	\$800.00	\$800.00		
4.13 義工津貼 (\$30 x 20 人)	\$600.00	\$600.00		
4.14 運輸費 (\$150 x 2 次)	\$300.00	\$300.00		
4.15 遊戲券印刷費	\$200.00	\$200.00		
4.16 文具及雜項	\$200.00	\$200.00		
4.17 攝影及沖曬	\$250.00	\$250.00		
	\$22,950.00	\$14,500.00	\$3,200.00	\$5,250.00

向南區公民教育委員會申請撥款額為 **\$14,500.00**

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道 3 號逸港居一樓南區民政事務處

(附件三)

(三) 〈你我同心 共建廉政〉南區倡廉活動

合辦機構：廉政公署西港島及離島辦事處

目的：

- (i) 提醒市民貪污禍害，以維持市民對貪污的警覺性；
- (ii) 加強市民對反貪工作的認識，鼓勵市民身體力行，繼續支持廉政工作，從而提高區內的公民意識及歸屬感；
- (iii) 鞏固與地區團體的夥伴關係，於地區推動廉潔之風；
- (iv) 鼓勵青少年及兒童培養正面的價值觀，做一個誠實公正，有責任感的良好公民。

活動日期：2004 年 7 月至 2005 年 2 月

活動地點：南區各中、小學及幼稚園、商場等

活動對象：南區在學兒童、青少年及其他居民

活動內容：

- (A) 社區倡廉活動
 - 1. 〈你我同心 共建廉政〉巡迴展覽
 - 2. 樓宇管理活動
 - 3. 倡廉活動頒獎禮暨同樂日
- (B) 學校倡廉活動
 - 4. 傑出學生選舉
 - 5. 漫畫真情對話
 - 6. 校本〈維護廉潔選舉〉推廣計劃
 - 7. 廉潔周活動
 - 8. 親子德育故事貼貼樂比賽

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道3號逸港居一樓南區民政事務處

2004 - 2005 年度南區公民教育委員會 〈你我同心 共建廉政〉南區倡廉活動 財政預算

項目	總金額	南區區議會 撥款	參加者支付	申辦團體支付
A) 社區倡廉活動				
1. 〈你我同心 共建廉政〉巡迴展覽				
1.1 臨時搬運工人工資	\$1,500.00			\$1,500.00
1.2 場地租用(豁免)				
2. 倡廉活動頒獎禮暨同樂日				
2.1 場地租用(豁免)				
2.2 音響系統 (戶外)	\$7,780.00	\$2,780.00		\$5,000.00
2.3 舞台租用	\$3,600.00	\$3,600.00		
2.4 舞台佈置	\$6,000.00	\$1,000.00		\$5,000.00
2.5 場地佈置	\$6,000.00	\$1,000.00		\$5,000.00
2.6 主禮嘉賓紀念品 (\$100 x 15 份)	\$1,500.00	\$1,500.00		
2.7 表演/服務團體紀念旗 (\$43 x 20 支)	\$860.00	\$860.00		
2.8 租用旅遊巴	\$1,500.00	\$1,500.00		
2.9 義工津貼 (\$34 x 30 人)	\$1,020.00	\$1,020.00		
2.10 臨時搬運工人工資	\$2,000.00			\$2,000.00
2.11 專業攝影服務	\$2,000.00			\$2,000.00
2.12 沖晒菲林	\$250.00	\$250.00		
2.13 志願團體津貼 (3 個)	\$1,500.00	\$1,500.00		
2.14 專業團體戲劇表演費	\$5,000.00			\$5,000.00
2.15 雜項	\$1,810.00	\$410.00		\$1,400.00
B) 學校倡廉活動				
3. 校本〈維護廉潔選舉〉推廣計劃				
	廉署提供			
4. 小學廉潔週活動				
-活動資料冊及獎品	廉署提供			
5. 傑出學生選舉比賽				

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道 3 號逸港居一樓南區民政事務處

5.1 獎品/獎杯 (中、小學組冠、亞、季軍得主) (\$150 x 6 份)	\$900.00	\$900.00		
5.2 書券 (中、小學組優勝學生) (\$158 x 12 份)	\$1,900.00		\$1,900.00	
5.3 其他優異學生紀念品 (\$40 x 100 份)	\$4,000.00	\$2,000.00		\$2,000.00
6. 倡廉四格漫畫創作比賽				
6.1 優異學生紀念品 (\$40 x 50 份)	\$2,000.00	\$2,000.00		
7. 親子德育故事貼貼樂比賽				
7.1 書券 (小學、幼稚園組優勝學生) (\$100 x 12 份)	\$1,200.00		\$1,200.00	
7.2 其他優異學生紀念品 (\$40 x 150 份)	\$6,000.00	\$3,000.00		\$3,000.00
8. 活動宣傳/印刷刊物				
8.1 印刷各項學校倡廉比賽參加表格 (20,000 份)	\$2,000.00		\$2,000.00	
8.2 橫額 (\$280 x 6 條)	\$1,680.00	\$1,680.00		
8.3 印刷感謝狀/各項倡廉比賽嘉許狀 (\$5 x 400 張)	\$2,000.00		\$2,000.00	
8.4 宣傳海報 (500 張)	\$2,000.00		\$2,000.00	
8.5 邀請咭 (500 張)	\$2,000.00		\$2,000.00	
8.6 頒獎禮暨同樂日場刊 (500 張)	\$1,000.00		\$1,000.00	
8.7 臨時工人工資	\$1,000.00		\$1,000.00	
	<u>\$70,000.00</u>	<u>\$25,000.00</u>	<u>\$0.00</u>	<u>\$45,000.00</u>

向南區公民教育委員會申請撥款額為 **\$25,000.00**

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道 3 號逸港居一樓南區民政事務處

(附件四)

(四) 〈同心同行〉關愛長者計劃

合辦機構：香港仔街坊福利會社會服務中心 — 賽馬會黃志強長者地區中心

目的：(i) 鼓勵長者中心、社區中心、青少年綜合服務中心、幼稚園、地區團體會員及坊眾積極參與，提升社區人士敬老愛老，關愛長者的訊息；

(ii) 透過製作「愛心吊飾」及贈送的過程，讓南區長者及獨居長者感受社區人士的關懷及愛護，共同締造一個互相尊重、溫馨和諧、跨代共融的社區。

活動日期：2004 年 9 月至 11 月

活動地點：南區

活動對象：南區長者及坊眾

活動內容：

1. 推廣篇 - 義工訓練及教授製作「愛心吊飾」
- 話劇表演
2. 募集篇 - 教授坊眾製作「愛心吊飾」
3. 送暖篇 - 送贈「愛心吊飾」予區內長者及獨居老人

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道3號逸港居一樓南區民政事務處

2004 - 2005 年度南區公民教育委員會

〈同心同行〉關愛長者計劃

財政預算

項目	總金額	南區區議會 撥款	參加者支付	申辦團體支付
1. 推廣篇				
1.1 製作「愛心吊飾」費用 ($\$3.5 \times 3000$)	\$10,500.00	\$9,000.00	\$300.00 ($\10×3 人)	\$1,200.00
1.2 文具印刷及宣傳 (單張、海報及橫額 6 條)	\$2,180.00	\$2,180.00		
1.3 交通津貼 (義工 30 人)	\$500.00	\$500.00		
1.4 話劇活動物資	\$730.00	\$730.00		
2. 募集篇				
2.1 展板製作費用 (兩套)	\$440.00	\$440.00		
3. 送暖篇				
3.1 義工津貼 ($\$10 \times 30$ 人 x 4 次)	\$1,200.00	\$1,200.00		
3.2 菲林及沖晒	\$250.00	\$250.00		
3.3 雜項	\$200.00	\$200.00		
	<u>\$16,000.00</u>	<u>\$14,500.00</u>	<u>\$300.00</u>	<u>\$1,200.00</u>

向南區公民教育委員會申請撥款額為 **\$14,500.00**

(五) 和諧家庭方程式

- 合辦機構：香港小童群益會海怡青少年綜合服務中心
- 目的：
(i) 加強家庭凝聚力；
(ii) 促進家庭成員間的溝通了解和互相欣賞
- 活動日期：2004年10月至12月
- 活動地點：伊斯蘭中學、海怡社區會堂
- 活動對象：南區家庭成員
- 活動內容：
1. 歷奇挑戰活動
2. 講座
3. 家庭綜合晚會

2004 - 2005 年度南區公民教育委員會
和諧家庭方程式
財政預算

項目	總金額	南區區議會 撥款	參加者支付	申辦團體支付
1. 歷奇之旅				
1.1 場租連器材	\$2,400.00	\$2,400.00		
1.2 午膳 (\$25 x 120 人)	\$3,000.00		\$3,000.00	
1.3 宣傳橫額 (\$280 x 2 條)	\$560.00	\$560.00		
1.4 交通費用 (\$1000 x 2 部)	\$2,000.00			\$2,000.00
1.5 攝影	\$200.00	\$200.00		
1.6 義工津貼 (\$34 x 12 人)	\$408.00	\$408.00		
1.7 教練費 (\$500 x 2 節)	\$1,000.00		\$1,000.00	
1.8 雜項	\$402.00	\$402.00		
2. 家長講座				
2.1 講者費 (\$1500 x 1.5 小時)	\$2,250.00	\$2,250.00		
2.2 宣傳橫額 (1 條)	\$280.00	\$280.00		
2.3 講座物資 (\$12 x 200 份)	\$2,400.00	\$2,400.00		
2.4 攝影	\$200.00	\$200.00		
2.5 運輸展板	\$200.00	\$200.00		
3. 家心家講家溫情				
3.1 私房菜食物 (\$50 x 20 家庭)	\$1,000.00			\$1,000.00
3.2 活動物資 (如表演道具 \$100 x 20 家庭)	\$2,000.00		\$2,000.00	
3.3 歡樂晚膳 (\$25 x 100 人)	\$2,500.00			\$2,500.00
3.4 親子融洽錦囊 (20 份) (布袋、圍裙、hand cream、鬚 刨、工具及海綿、家庭溫馨 指引)	\$1,000.00	\$1,000.00		
3.5 宣傳橫額 (1 條)	\$280.00	\$280.00		
3.6 場地佈置	\$200.00	\$200.00		
3.7 攝影	\$200.00	\$200.00		
3.8 雜項	\$320.00	\$20.00		\$300.00
	<u>\$22,800.00</u>	<u>\$11,000.00</u>	<u>\$6,000.00</u>	<u>\$5,800.00</u>

向南區公民教育委員會申請撥款額為 **\$11,000.00**

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道3號逸港居一樓南區民政事務處

(附件六)

(六) 凝聚關懷暖耆心

合辦機構：香港青少年培育會白普理宿舍

目的：(i) 推動親子同心，提倡友愛互助精神，建立和諧共融社群；

(ii) 加強家庭凝聚力，藉此提高家庭和諧氣氛；

(iii) 推廣義工服務，鼓勵人人參與

活動日期：2004年9月至2005年1月

活動地點：香港青少年培育會白普理宿舍、南區屋邨及戶外郊遊或旅遊地點

活動對象：青少年義工、家長義工、長者義工及獨居長者

活動內容：1. 親子義工訓練（小組、研討、參觀、交流營）

2. 社區服務計劃

3. 頒獎禮及分享會

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道3號逸港居一樓南區民政事務處

2004 - 2005 年度南區公民教育委員會

凝聚關懷暖耆心

財政預算

項目	總金額	南區區議會 撥款	參加者支付	申辦團體支付
1. 「凝聚關懷暖耆心」 親子義工訓練				
1.1 活動用品 (文具、遊戲用品及 印製筆記)	\$500.00	\$500.00		
1.2 飲品及茶點	\$360.00			\$360.00
1.3 印製參加者證書	\$250.00	\$250.00		
1.4 徽章 (\$3 x 35 個)	\$105.00	\$105.00		
1.5 日營 (\$64 x 50 人)	\$3,200.00	\$3,200.00		
2. 「凝聚關懷暖耆心」服務計劃				
2.1 交通 (租用復康巴士 \$850 x 2 次)	\$1,700.00	\$1,700.00		
2.2 遊戲用品及獎品	\$150.00			\$150.00
2.3 文具 (文具夾、問卷印刷、筆)	\$100.00			\$100.00
2.4 探訪禮品 (\$10 x 50 人)	\$500.00	\$500.00		
2.5 心意咭	\$100.00	\$100.00		
2.6 義工津貼(\$30 x 12 人 x 5 次)	\$1,800.00	\$1,800.00		
2.7 橫額 (1 條)	\$250.00	\$250.00		
3. 「凝聚關懷暖耆心」 頒獎禮及分享會				
3.1 租用旅遊巴士	\$400.00	\$400.00		
3.2 活動用品 (文具、典禮用品)	\$400.00			\$400.00
3.3 橫額 (1 條)	\$250.00	\$250.00		
3.4 嘉賓紀念品 (\$100 x 4 人)	\$400.00	\$400.00		
3.5 得獎者獎品及紀念品 (\$100 x 8 份)	\$800.00	\$800.00		
3.6 場地及台上佈置	\$315.00	\$315.00		
3.7 展板製作 (\$125 x 4 塊)	\$500.00	\$500.00		
3.8 參加者茶點 (\$5 x 180 人)	\$900.00			\$900.00
3.9 義工津貼 (\$34 x 20 人)	\$680.00	\$680.00		
4. 攝影	\$300.00	\$250.00		\$50.00
	<u>\$13,960.00</u>	<u>\$12,000.00</u>	<u>\$0.00</u>	<u>\$1,960.00</u>

向南區公民教育委員會申請撥款額為 \$12,000.00

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道 3 號逸港居一樓南區民政事務處

(附件七)

(七) 〈關心家庭大行動〉徵詩及普通話朗誦比賽

合辦機構：聖公會田灣始南小學

目的：宣揚家庭觀念，加強凝聚力，藉此提高家庭和諧氣氛，同時推廣普通話朗誦

活動日期：2005 年 1 月

活動地點：聖公會田灣始南小學

活動對象：校內學生及全港幼稚園學生

活動內容：

1. 徵詩比賽
2. 普通話朗誦比賽
3. 頒獎典禮

南區公民教育委員會

香港香港仔海傍道3號逸港居一樓南區民政事務處

2004 - 2005 年度南區公民教育委員會 〈關心家庭大行動〉徵詩及普通話朗誦比賽 財政預算

項目	總金額	南區區議會 撥款	參加者支付	申辦團體支付
1.場地佈置	\$500.00			\$500.00
2.宣傳				
2.1 橫額 (\$280 x 3)	\$840.00	\$840.00		
2.2 印刷品 (小冊子 100 份, 頒獎禮場 刊 60 份)	\$500.00	\$500.00		
3.購買紀念品				
3.1 主禮嘉賓紀念品 (\$250 x 4)	\$1,000.00	\$1,000.00		
3.2 比賽得勝者獎品 2 套 (初小組、中小組、 高小組之冠、亞、季、殿 及優異獎)	\$4,680.00	\$3,690.00		\$990.00
3.3 紀念旗 (\$40 x 43 支)	\$1,720.00	\$1,720.00		
4.沖曬菲林	\$250.00	\$250.00		
5.雜項	\$500.00			\$500.00
	<u>\$9,900.00</u>	<u>\$8,000.00</u>		<u>\$1,900.00</u>

向南區公民教育委員會申請撥款額為 **\$8,000.00**